

472341-2026 - Javni razpis

Nemčija – Izkopna in zemeljska dela – Verwertung Bodenaushub - Kita Pustebblume

OJ S 130/2026 09/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Gemeinde Schwalbach

E-naslov: gemeinde@schwalbach-saar.de

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Verwertung Bodenaushub - Kita Pustebblume

Opis: Verwertung des Bodenaushubs eines Kita-Neubau

Identifikator postopka: 1e234ecf-48e9-4d24-9775-01095038ce40

Notranji identifikator: 26-10-010

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45112000 Izkopna in zemeljska dela

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Walter-Becker-Weg 3a

Mesto: Schwalbach

Poštna številka: 66773

Podregija države (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRRYT1L2PWXJ# Bitte beachten Sie, dass das Leistungsverzeichnis sowohl als pdf-Datei sowie als GAEB-Datei (.84-Format) einzureichen ist. Anderslautende Geschäfts-, Liefer- oder Zahlungsbedingungen der Auftragsnehmerin oder des Auftragnehmers, auch soweit sie Gegenstand einer Auftragsbestätigung oder sonstiger Bestätigungen der Auftragsnehmerin oder des Auftragnehmers sind, werden nicht Bestandteil des Vertrages, auch wenn der Auftraggeber ihnen im Einzelfall nicht ausdrücklich widerspricht.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:
Erklärung entsprechend dem BMWK-Rundschreiben vom 14.04.2022 über die Einhaltung der Sanktionen gegen die russische Föderation (sog. Russland-Erklärung) Rein nationale Ausschlussgründe sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Sodelovanje v hudodelski združbi: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Pranje denarja ali financiranje terorizma: § 123 Abs. 1 Nr. 2+3 GWB

Goljufije: § 123 Abs. 1 Nr. 4+5 GWB

Korupcija: § 123 Abs. 1 Nr. 6-9 GWB

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Plačilna nesposobnost: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB

Huda kršitev poklicnih pravil: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: § 124 Abs. 1 Nr. 8+9 GWB

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Verwertung Bodenaushub - Kita Pustebblume

Opis: Im Bereich der Liegenschaft der neu errichteten Kita "Pustebblume" in Schwalbach, Walter-Becker-Weg 3a, wurde eine Kinderkrippe einschließlich dem Außengelände als Neubau errichtet. nfallende Aushubmassen der Baumaßnahme wurden zur teilweisen Wiederverwertung im Baufeld seitlich gelagert. Die Verbliebenen Aushubmassen werden nun im Zuge dieser Maßnahme der Verwertung zugeführt. Überwiegend handelt es sich bei den ushubmassen um Bodenaushub, der als sandiger oder kiesiger Ton bzw. Lehm bewertet wurde, eine Bodenmechanische Untersuchung liegt vor. Sämtliche Bodenmassen werden geladen und der stofflichen Verwertung zugeführt, der Lagerplatz wird vollständig von Bodenaushub geräumt. Nach dem Räumen der Fläche wird ebenfalls seitlich gelagerter Oberboden aufgenommen und flächig über dem Profil des Urgeländes eingebaut. In den angedeckten Oberboden wird eine Rasensaat eingebracht. Die Verkehrstechnische Erschließung der Maßnahme erfolgt über zwei Zufahrten unmittelbar vom Walter-Becker- Weg aus.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45112000 Izkopna in zemeljska dela

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Walter-Becker-Weg 3a

Mesto: Schwalbach

Poštna številka: 66773

Podregija države (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 19/10/2026

Datum zaključka trajanja: 01/12/2026

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Eigenerklärung zur Eignung 124VOB (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung

Finanzamt+Berufsgenossenschaft (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Merilo: Delež podizvajanja

Opis merila za izbor: VHB FB 233 Verzeichnis NU (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 12/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRRYT1L2PWXJ/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRRYT1L2PWXJ>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRRYT1L2PWXJ>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 60 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Fehlende Nachweise oder Preisangaben werden, soweit zulässig, nachgefordert.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem

Angebot ** Mittels Eigenerklärung: - Verpflichtungserklärung Tariftreue Saarland allgemein -

Eigenerklärung Russland-Sanktionen ** Mittels Dritterklärung: - gültige

Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt+Berufsgenossenschaft ** Keine oder

anderweitige Formerfordernis: - Angebotsschreiben VHB FB 213: Das Formblatt VHB 213 ist

ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen - Leistungsverzeichnis als GAEB 84-Datei: das

ausgefüllte Leistungsverzeichnis ist als GAEB 84-Datei mit dem Angebot abzugeben. -

Leistungsverzeichnis als pdf-Datei: das ausgefüllte Leistungsverzeichnis ist als pdf-Datei

einzureichen. - Formblatt VHB 221/222 - Preisermittlung: die VHB-Formblätter 221/222 sind

ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen - VHB FB 221/222 Preisermittlung * Auf Anforderung

der Vergabestelle ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Urkalkulation

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer

Informacije o rokih za revizijo: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein

Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und

Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Gemeinde Schwalbach

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Zentrale Vergabestelle im Landkreis Saarlouis

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Gemeinde Schwalbach

Registrska številka: 10044118-5410000001-91

Poštni naslov: Hauptstr. 92

Mesto: Schwalbach

Poštna številka: 66773

Podregija države (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Država: Nemčija

E-naslov: gemeinde@schwalbach-saar.de

Tel.: 06834 5710

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer

Registrska številka: 10000000-00108010000001-47

Poštni naslov: Franz-Josef-Röder-Str. 17

Mesto: Saarbrücken

Poštna številka: 66119

Podregija države (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@wirtschaft.saarland.de

Tel.: +49 681 5014994

Spletni naslov: https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern/vergabekammern

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Zentrale Vergabestelle im Landkreis Saarlouis

Registrska številka: 10044000-9030000001-85

Poštni naslov: Kaiser-Wilhelm-Str. 10

Mesto: Saarlouis

Poštna številka: 66740

Podregija države (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Država: Nemčija

E-naslov: zvs@kreis-saarlouis.de

Tel.: +49 6831444910310

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 4b58404b-d610-490c-850d-dfb963cae57e - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 08/07/2026 00:00:01 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 472341-2026

Številka izdaje UL S: 130/2026

Datum objave: 09/07/2026